

Vu la loi du 27 décembre 2002 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, notamment la section 15 — Coopération internationale;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés les 28 janvier et 6 mars 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Notre Ministre des Finances est autorisé à notifier au Fonds africain de Développement le consentement de la Belgique d'une contribution d'un montant maximum de 29.586.970 EUR, en vertu ci-dessus de la Résolution n° F/BG/2002/09 relative à la neuvième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement adoptée par le Conseil des Gouverneurs du Fonds le 16 décembre 2002.

**Art. 2.** La contribution visée à l'article 1<sup>er</sup> est sans réserve à concurrence de 14.960.970 EUR et assortie pour le solde d'une réserve liée à l'approbation par le Parlement de l'intégralité des ressources nécessaires au paiement de cette contribution, en vertu de l'article 2, c), de ladite Résolution.

**Art. 3.** A charge du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2003, notamment la section 15 — Coopération internationale, division organique 54, programme d'activités 33, allocation de base 84.07, un montant de 16.126.000 EUR est autorisé au titre de la contribution de la Belgique à la neuvième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement.

**Art. 4.** Le montant de 14.960.970 EUR sera liquidé par le Service public fédéral des Finances sur le compte du Fonds africain de Développement ouvert auprès de la Banque nationale de Belgique et sera ensuite remboursé au Service public fédéral des Finances par la Direction générale de la Coopération au Développement.

**Art. 5.** Le présent arrêté sort ses effets le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Notre Ministre des Finances et notre Secrétaire d'Etat à la Coopération sont chargés, chacun pour ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 avril 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,

L. MICHEL

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Le Secrétaire d'Etat à la Coopération au Développement,

E. BOUTMANS

Gelet op de wet van 27 december 2002 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003, inzonderheid op sectie 15 — Internationale Samenwerking;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de adviezen van de inspecteur van Financiën gegeven op 28 januari en 6 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onze Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om het Afrikaans Ontwikkelingsfonds ter kennis te brengen dat België erin toestemt een bijdrage toe te kennen voor een maximum bedrag van 29.586.970 EUR overeenkomstig de Resolutie nr. F/BG/2002/09 betreffende de negende wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds goedgekeurd op 16 december 2002 door de Raad van Gouverneurs van het Fonds.

**Art. 2.** De bijdrage vermeld in artikel 1 is zonder voorbehoud ten belope van 14.960.970 EUR en het saldo is onder voorbehoud van de Parlementaire goedkeuring van het geheel van de noodzakelijke werkmiddelen voor de betaling van deze bijdrage, in navolging van artikel 2,c), van de desbetreffende Resolutie.

**Art. 3.** Ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2003, namelijk sectie 15 — Internationale Samenwerking, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 33, basisallocatie 94.07, is een bedrag van 16.126.000 EUR beschikbaar voor de bijdrage van België tot de negende wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

**Art. 4.** Het bedrag van 14.960.970 EUR zal door de Federale Overheidsdienst Financiën gestort worden op de rekening van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds bij de Nationale Bank van België en zal daarna door het Directoraat Generaal Ontwikkelingssamenwerking aan de Federale Overheidsdienst Financiën terugbetaald worden.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** Onze Minister van Financiën en onze Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 april 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,

L. MICHEL

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

De Staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking,

E. BOUTMANS

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

F. 2003 — 1958

[C — 2003/07156]

**8 MAI 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel et à la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1961 relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées, notamment les articles 40<sup>quater</sup>, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par la loi du 21 décembre 1990, et l'article 70<sup>bis</sup>, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par la loi du 21 décembre 1990;

Vu la loi du 12 juillet 1973 relatif au statut des volontaires du cadre actif des forces armées, notamment l'article 20<sup>quater</sup>, inséré par la loi du 13 juillet 1976 et modifié par la loi du 21 décembre 1990, et l'article 20<sup>octies</sup>, inséré par la loi du 21 décembre 1990 et modifié par la loi du 20 mai 1994;

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 2003 — 1958

[C — 2003/07156]

**8 MEI 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie en de sociale promotie naar een hogere personeelscategorie

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1961 betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op artikelen 40<sup>quater</sup>, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 21 december 1990, en op artikel 70<sup>bis</sup>, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 21 december 1990;

Gelet op de wet van 12 juli 1973 betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht, inzonderheid op het artikel 20<sup>quater</sup>, ingevoegd bij de wet van 13 juli 1976 en gewijzigd bij de wet van 21 december 1990, en artikel 20<sup>octies</sup>, ingevoegd bij de wet van 21 december 1990 en gewijzigd bij de wet van 20 mei 1994;

Vu la loi du 13 juillet relative aux effectifs en officiers et aux statuts du personnel des forces armées, notamment l'article 41, modifié par la loi du 21 décembre 1990;

Vu la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif, notamment l'article 3, les articles 9 et 10, modifiés par la loi du 20 mai 1994, les articles 20 et 21, modifiés par les lois du 20 mai 1994 et 22 mars 2001, et l'article 64;

Vu l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel et à la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 2, § 1<sup>er</sup>, 3, alinéa 3, 4, 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, 8, alinéa 4, 9, 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 12, 14, 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup>, 17, alinéa 4, 18, 20, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 21, alinéa 1<sup>er</sup>, 24, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup>, 25, alinéa 4, 26, 29, 31, 32, § 1<sup>er</sup>, 33, 34, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup>, 35, alinéa 4, 36, 38, 2<sup>e</sup>, 39, 41, 42, § 2, alinéa 2, et 43;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées, clôturé le 31 janvier 2003;

Vu l'avis N° 31.943/4 du Conseil d'Etat, donné le 20 mars 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au passage au sein de la même catégorie de personnel et à la promotion sociale vers une catégorie de personnel supérieure, sont apportées les modifications suivantes :

1° le § 1<sup>er</sup>, 1°, est remplacé par le texte suivant :

« 1° est considérée comme force, la force terrestre, la force aérienne, la marine et le service médical tel que fixé dans l'article 2 de l'arrêté royal du 21 décembre 2001 déterminant la structure générale du ministère de la Défense et fixant les attributions de certaines autorités; »;

2° le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, est complété comme suit :

« 6° il faut entendre par « le DGHR » : le directeur général human resources. »;

3° dans le § 3, 5°, les mots « , à l'exception de l'article 62, § 3, 3° » sont ajoutés après les mots « aux articles 54 à 64 »;

4° dans le § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « chef d'état-major de sa force ou qui est refusé par ce chef d'état-major » sont remplacés par les mots « DGHR ou qui est refusé par lui »;

5° dans le § 4, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

« Si l'absence du candidat à un des examens visés aux articles 10, 19, 22, 28 et 38, est considérée comme justifiée par le DGHR, l'essai non utilisé n'est pas pris en considération pour le calcul du nombre des participations autorisées, nonobstant l'application des limites d'âges définies dans le présent arrêté. »;

6° au § 5, alinéa 3, les mots « Dans les cas où pour la marine il n'y a pas de note d'exclusion, le meilleur résultat des deux essais est pris en considération pour le candidat qui n'obtient pas la moitié des points lors des deux essais. » sont supprimés.

**Art. 2.** A l'article 2, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le 1°, les mots « portant statut des volontaires du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical » sont remplacés par les mots « relative au statut des volontaires du cadre actif des forces armées »;

2° dans le 2°, les mots « le chef d'état-major de sa force comme défini à l'article 20octies, 2°, de la loi du 12 juillet 1973 portant statut des volontaires du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical » sont remplacés par les mots « le DGHR comme défini à l'article 20octies, 2°, de la loi du 12 juillet 1973 relative au statut des volontaires du cadre actif des forces armées »;

3° dans le 3°, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 3.** Dans l'article 3, alinéa 3, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

Gelet op de wet van 13 juli 1976 betreffende de getalsterkte aan officieren en de statuten van het personeel van de krijgsmacht, inzonderheid artikel 41, gewijzigd bij de wet van 21 december 1990;

Gelet op de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader, inzonderheid op artikel 3, op de artikelen 9 en 10, gewijzigd bij de wet van 20 mei 1994, op de artikelen 20 en 21, gewijzigd bij de wetten van 20 mei 1994 en 22 maart 2001, en op artikel 64;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie en de sociale promotie naar een hogere personeelscategorie, inzonderheid op de artikelen 1, 2, § 1, 3, derde lid, 4, 7, eerste lid, 3<sup>e</sup>, 8, vierde lid, 9, 11, § 1, tweede lid, 12, 14, 16, eerste lid, 4<sup>e</sup>, 17, vierde lid, 18, 20, § 1, tweede lid, 21, eerste lid, 24, eerste lid, 4<sup>e</sup>, 25, vierde lid, 26, 29, 31, 32, § 1, 33, 34, eerste lid, 4<sup>e</sup>, 35, vierde lid, 36, 38, 2<sup>e</sup>, 39, 41, 42, § 2, tweede lid, en 43;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht, afgesloten op 31 januari 2003;

Gelet op het advies Nr. 31.943/4 van de Raad van State, gegeven op 20 maart 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de overgang binnen dezelfde personeelscategorie en de sociale promotie naar een hogere personeelscategorie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1, 1°, wordt vervangen als volgt :

« 1° als krijgsmachtdeel wordt beschouwd, de landmacht, de luchtmacht, de marine en de medische dienst zoals bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot bepaling van de algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en tot vastlegging van de bevoegdheden van bepaalde autoriteiten; »;

2° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld als volgt :

« 6° onder « de DGHR » wordt begrepen: de directeur-generaal human resources. »;

3° in § 3, 5°, worden de woorden « , met uitzondering van artikel 62, § 3, 3° » toegevoegd na de woorden « in de artikelen 54 tot 64 »;

4° in § 4, eerste lid, worden de woorden « stafchef van zijn krijgsmachtdeel is aanvaard of die door deze stafchef » vervangen door de woorden « DGHR is aanvaard of die door hem »;

5° in § 4, wordt tussen het eerste en het tweede lid het volgende lid ingevoegd :

« Indien de afwezigheid van de kandidaat bij een van de examens bedoeld in de artikelen 10, 19, 22, 28 en 38, door de DGHR als gerechtvaardigd wordt beschouwd, wordt de niet benutte poging niet in aanmerking genomen voor de berekening van het aantal toegestane deelnemingen, onverminderd de toepassing van de leeftijdslimieten bepaald in dit besluit. »;

6° in § 5, derde lid, vervallen de woorden « In de gevallen waar voor de marine geen uitsluitingscijfer geldt, wordt voor de kandidaat die niet de helft van de punten behaalt bij de twee pogingen, de beste uitslag van de twee pogingen in aanmerking genomen. »

**Art. 2.** In artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in onderdeel 1°, worden de woorden « houdende statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst » vervangen door de woorden « betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht »;

2° in onderdeel 2°, worden de woorden « de stafchef van zijn krijgsmachtdeel zoals bepaald bij artikel 20octies 2°, van de wet van 12 juli 1973 houdende statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst » vervangen door de woorden « de DGHR zoals bepaald bij artikel 20octies, 2°, van de wet van 12 juli 1973 betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht »;

3° in onderdeel 3°, worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 3.** In artikel 3, derde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 4.** A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 5.** Dans l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de sa force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 6.** Dans l'article 8, alinéa 4, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 7.** A l'article 9 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

3° l'alinéa 5 est abrogé.

**Art. 8.** Dans l'article 11, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 9.** L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 12. Un comité de sélection est constitué pour les candidats d'une même force, chargé d'apprécier la valeur du candidat et de classer les candidats.

Le comité de sélection est présidé par le DGHR ou par l'autorité désignée par lui.

Il est composé en outre des membres suivants :

1° de trois officiers supérieurs, appartenant à la même force que les candidats;

2° d'un officier, ayant voix consultative, d'un grade supérieur à celui des candidats à apprécier, chargé de présenter les candidatures;

3° d'un officier, sans droit de vote, qui remplit la fonction de secrétaire.

Les membres sont désignés par le DGHR. »

**Art. 10.** A l'article 14 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR » et les mots « portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical » sont remplacés par les mots « relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées »;

2° l'alinéa 4 est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le candidat qui est autorisé par la commission de délibération de présenter un examen de repêchage à la fin de sa formation doit présenter cet examen dans les trois mois qui suivent la décision de la commission de délibération, à la date fixée par le commandant de l'école, sans qu'il lui soit encore donné des cours complémentaires. »

**Art. 11.** Dans l'article 16, alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de sa force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 12.** Dans l'article 17, alinéa 4, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 13.** A l'article 18 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

3° l'alinéa 5 est abrogé.

**Art. 4.** In artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

2° in het tweede lid, worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 5.** In artikel 7, eerste lid, 3°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van zijn krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 6.** In artikel 8, vierde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 7.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

2° in het derde lid, worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

3° het vijfde lid wordt opgeheven.

**Art. 8.** In artikel 11, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 9.** Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 12. Voor de kandidaten van een zelfde krijgsmachtdeel wordt een selectiecomité opgericht dat ermee belast is de waarde van de kandidaat te beoordelen en de kandidaten te rangschikken.

Het selectiecomité wordt voorgezeten door de DGHR of door de overheid die door hem wordt aangewezen.

Het bestaat bovendien uit volgende leden :

1° drie hoofdofficieren, behorende tot hetzelfde krijgsmachtdeel als de kandidaten;

2° een officier, met adviserende stem, hoger in graad dan de te beoordelen kandidaten, belast met de voordracht van de candidaturen;

3° een officier, zonder stemrecht, die de functie van secretaris vervult.

De leden worden aangewezen door de DGHR. »

**Art. 10.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR » en worden de woorden « houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst » vervangen door de woorden « betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht »;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt :

« De kandidaat die van de deliberatiecommissie de toestemming krijgt om een herexamen af te leggen op het einde van zijn vorming moet dit herexamen afleggen binnen de drie maanden na de beslissing van de deliberatiecommissie, op de datum vastgesteld door de schoolcommandant, zonder dat hem nog aanvullende cursussen worden gegeven. »

**Art. 11.** In artikel 16, eerste lid, 4°, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van zijn krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 12.** In artikel 17, vierde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 13.** In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

2° in het derde lid, worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

3° het vijfde lid wordt opgeheven.



**Art. 14.** Dans l'article 20, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 15.** L'article 21, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Un comité de sélection est constitué pour les candidats d'une même force, chargé d'apprécier la valeur du candidat et de classer les candidats. Le comité de sélection est composé comme fixé à l'article 12. »

**Art. 16.** Dans l'article 24, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup>, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de sa force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 17.** Dans l'article 25, alinéa 4, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 18.** A l'article 26 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

3° l'alinéa 5 est abrogé.

**Art. 19.** L'article 29 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 29. Un comité de sélection est constitué pour les candidats d'une même force, chargé d'apprécier la valeur du candidat et de classer les candidats. Le comité de sélection est composé comme fixé à l'article 12. »

**Art. 20.** A l'article 31 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR » et les mots « portant statut des volontaires du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical » sont remplacés par les mots « relative au statut des volontaires du cadre actif des forces armées »;

2° le § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le candidat qui est autorisé par la commission de délibération de présenter un examen de repêchage à la fin de sa formation doit présenter cet examen dans les trois mois qui suivent la décision de la commission de délibération, à la date fixée par le commandant de l'école, sans qu'il lui soit encore donné des cours complémentaires. Il peut obtenir l'autorisation de commencer la période de stage ou d'évaluation. »

**Art. 21.** A l'article 32, § 1<sup>er</sup>, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « dans les épreuves finales en fin d'instruction » sont remplacés par les mots « de la période d'instruction »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « au sein de chaque force » sont supprimés et les mots « le candidat » sont remplacés par les mots « un candidat ».

**Art. 22.** A l'article 33 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « des résultats obtenus aux examens finals » sont remplacés par les mots « du résultat final »;

2° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, les mots « de ces examens au second essai, seuls les points obtenus au premier essai interviennent » sont remplacés par les mots « après repêchage, seul le résultat final obtenu au premier essai intervient »;

3° dans le § 2, alinéa 2, les mots « la note d'examen est supérieure à la sienne » sont remplacés par les mots « le résultat final est supérieur au sien ».

**Art. 23.** Dans l'article 34, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup>, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de sa force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 14.** In artikel 20, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 15.** Artikel 21, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Voor de kandidaten van een zelfde krijgsmachtdeel wordt een selectiecomité opgericht dat ermee belast is de waarde van de kandidaat te beoordelen en de kandidaten te rangschikken. Het selectiecomité is samengesteld zoals bepaald in artikel 12. »

**Art. 16.** In artikel 24, eerste lid, 4<sup>e</sup>, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van zijn krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 17.** In artikel 25, vierde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 18.** In artikel 26 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

2° in het derde lid, worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

3° het vijfde lid wordt opgeheven.

**Art. 19.** Artikel 29 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 29. Voor de kandidaten van een zelfde krijgsmachtdeel wordt een selectiecomité opgericht dat ermee belast is de waarde van de kandidaat te beoordelen en de kandidaten te rangschikken. Het selectiecomité is samengesteld zoals bepaald in artikel 12. »

**Art. 20.** In artikel 31 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR » en worden de woorden « houdende statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst » vervangen door de woorden « betreffende het statuut van de vrijwilligers van het actief kader van de krijgsmacht »;

2° paragraaf 2, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

« De kandidaat die van de deliberatiecommissie de toestemming krijgt om een herexamen af te leggen op het einde van zijn vorming moet dit herexamen afleggen binnen de drie maanden na de beslissing van de deliberatiecommissie, op de datum vastgesteld door de schoolcommandant, zonder dat hem nog aanvullende cursussen worden gegeven. Hij kan de toestemming krijgen om de stage- of evaluatieperiode aan te vangen. »

**Art. 21.** In artikel 32, § 1, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid, worden de woorden « in de eindexamens die de opleiding afsluiten » vervangen door de woorden « van de periode van opleiding »;

2° in het tweede lid, vervallen de woorden « binnen elk krijgsmachtdeel » en worden de woorden « de kandidaat » vervangen door de woorden « een kandidaat ».

**Art. 22.** In artikel 33 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « uitslagen behaald bij de eindexamens » vervangen door het woord « einduitslag »;

2° in § 1, derde lid, worden de woorden « in die examens slaagden bij de tweede poging, komen alleen de punten behaald bij de eerste poging in aanmerking » vervangen door de woorden « slagen na herkansing, komt enkel de einduitslag behaald bij de eerste poging in aanmerking »;

3° in § 2, tweede lid, wordt het woord « examencijfer » vervangen door het woord « einduitslag ».

**Art. 23.** In artikel 34, eerste lid, 4<sup>e</sup>, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van zijn krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 24.** Dans l'article 35, alinéa 4, du même arrêté, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR ».

**Art. 25.** A l'article 36 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, les mots « chef de l'état-major général » sont remplacés par les mots « chef de la défense » et les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

2° dans l'alinéa 3, les mots « chef d'état-major de la force concernée » sont remplacés par le mot « DGHR »;

3° l'alinéa 5 est abrogé.

**Art. 26.** L'article 39 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 39. Un comité de sélection est constitué pour les candidats d'une même force, chargé d'apprécier la valeur du candidat et de classer les candidats. Le comité de sélection est composé comme fixé à l'article 12. »

**Art. 27.** A l'article 41 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « chef d'état-major de la force » sont remplacés par le mot « DGHR » et les mots « portant statut des sous-officiers du cadre actif des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical » sont remplacés par les mots « relative au statut des sous-officiers du cadre actif des forces armées »;

2° le § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Le candidat qui est autorisé par la commission de délibération de présenter un examen de repêchage à la fin de sa formation doit présenter cet examen dans les trois mois qui suivent la décision de la commission de délibération, à la date fixée par le commandant de l'école, sans qu'il lui soit encore donné des cours complémentaires. Il peut obtenir l'autorisation de commencer la période d'évaluation. »

**Art. 28.** Dans l'article 42, § 2, alinéa 2, du même arrêté, les mots « au sein de chaque force » sont supprimés et les mots « le candidat » sont remplacés par les mots « un candidat ».

**Art. 29.** A l'article 43 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « des résultats obtenus aux examens finals » sont remplacés par les mots « du résultat final obtenu »;

2° dans le § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, les mots « de ces examens au second essai, seuls les points obtenus au premier essai interviennent » sont remplacés par les mots « après repêchage, seul le résultat final obtenu au premier essai intervient »;

3° dans le § 2, alinéa 2, les mots « la note d'examen est supérieure à la sienne » sont remplacés par les mots « le résultat final est supérieur au sien ».

**Art. 30.** Seules les dispositions qui leur étaient applicables lorsqu'ils ont commencé leur formation, sont applicables aux militaires qui, le 20 mai 2003, suivent une formation visée à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° et 3°, de la loi du 21 décembre 1990 portant statut des candidats militaires du cadre actif.

**Art. 31.** Le présent arrêté entre en vigueur le 20 mai 2003, à l'exception des articles 1<sup>er</sup>, 7, 13, 18 et 25 qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2003.

**Art. 32.** Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mai 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

**Art. 24.** In artikel 35, vierde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR ».

**Art. 25.** In artikel 36 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid, worden de woorden « chef van de generale staf » vervangen door de woorden « chef defensie » en worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

2° in het derde lid, worden de woorden « stafchef van het betrokken krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR »;

3° het vijfde lid wordt opgeheven.

**Art. 26.** Artikel 39 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Art. 39. Voor de kandidaten van een zelfde krijgsmachtdeel wordt een selectiecomité opgericht dat ermee belast is de waarde van de kandidaat te beoordelen en de kandidaten te rangschikken. Het selectiecomité is samengesteld zoals bepaald in artikel 12. »

**Art. 27.** In artikel 41 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, tweede lid, worden de woorden « stafchef van het krijgsmachtdeel » vervangen door het woord « DGHR » en worden de woorden « houdende statuut van de onderofficieren van het actief kader der land-, lucht- en zeemacht en van de medische dienst » vervangen door de woorden « betreffende het statuut van de onderofficieren van het actief kader van de krijgsmacht »;

2° paragraaf 2, eerste lid, wordt vervangen als volgt :

« De kandidaat die van de deliberatiecommissie de toestemming krijgt om een herexamen af te leggen op het einde van zijn vorming moet dit herexamen afleggen binnen de drie maanden na de beslissing van de deliberatiecommissie, op de datum vastgesteld door de schoolcommandant, zonder dat hem nog aanvullende cursussen worden gegeven. Hij kan de toestemming krijgen om de evaluatieperiode aan te vangen. »

**Art. 28.** In artikel 42, § 2, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervallen de woorden « binnen elk krijgsmachtdeel » en worden de woorden « de kandidaat » vervangen door de woorden « een kandidaat »

**Art. 29.** In artikel 43 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden « uitslagen behaald bij de eindexamens » vervangen door de woorden « behaalde einduitslag »;

2° in § 1, derde lid, worden de woorden « in die examens slaagden bij de tweede poging, komen alleen de punten » vervangen door de woorden « slagen na herkansing, komt enkel de einduitslag »;

3° in § 2, tweede lid, wordt het woord « examencijfer » vervangen door het woord « einduitslag ».

**Art. 30.** Voor de militairen, die op 20 mei 2003 een vorming volgen zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, 2° en 3°, van de wet van 21 december 1990 houdende statuut van de kandidaat-militairen van het actief kader, gelden enkel de bepalingen die op hen toepasselijk waren wanneer zij hun vorming begonnen zijn.

**Art. 31.** Dit besluit treedt in werking op 20 mei 2003, met uitzondering van de artikels 1, 7, 13, 18 en 25 die in werking treden op 1 oktober 2003.

**Art. 32.** Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 mei 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT